



Brüssel, 25. august 2026
(OR. en)

12325/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0235(NLE)

ECOFIN 1073
UEM 386
FIN 1140
ECB
EIB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

...

**millega muudetakse 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust,
millega kiidetakse heaks Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241,
millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha¹ eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Küpros oli esitanud 17. mail 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava (edaspidi „taaste- ja vastupidavuskava“), esitas komisjon nõukogule selle kohta positiivse hinnangu. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu 28. juulil 2021 rakendusotsusega² (edaspidi „nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsus“) heaks. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust on muudetud nõukogu 8. detsembri 2023. aasta,³ 16. juuli 2024. aasta,⁴ 21. jaanuari 2025. aasta,⁵ 20. juuni 2025. aasta,⁶ 12. detsembri 2025. aasta⁷ ja 10. juuli 2026. aasta⁸ rakendusotsustega.
- (2) Küpros esitas 17. juulil 2026 komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse teha ettepanek muuta nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik osaliselt täita. Selle põhjal esitas Küpros muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

² Vt dokumente ST 10686/21 ja ST 10686/21 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vt dokumente ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1; ST 15571/23 ADD 1 COR 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vt dokumente ST 11806/24 ja ST 11806/24 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vt dokumente ST 17052/24 ja ST 17052/24 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Vt dokumente ST 9585/25 ja ST 9585/25 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Vt dokumente ST 15743/25 ja ST 15743/25 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Vt dokumente ST 10859/26 ja ST 10859/26 ADD 1 veebiregistrist: <http://register.consilium.europa.eu>.

Taaste- ja vastupidavuskava muutmine vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Küprose taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad kaheksat meetet.
- (4) Küpros on selgitanud, et üks meede ei ole ebapiisava nõudluse tõttu enam täielikult saavutatav. See puudutab meetet C3.3R2 (Äritegevuse kiire aktiveerimise mehhanismi toetamine). Selle põhjal on Küpros taotlenud kõnealuse meetme muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (5) Küpros on selgitanud, et seitset meetet on muudetud, et rakendada paremaid alternatiive, mis võimaldavad vähendada halduskoormust ja lihtsustada nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuse rakendamist, kuid saavutada siiski nende meetmete eesmärgid. See puudutab meetmeid C1.1R1 (Riiklik kliiniliste tõendite ja kvaliteedi parandamise keskus), C3.1I11 (Küprose roheliste punktide võrgustiku laiendamine), C3.4I3 (Majanduspoliitika modelleerimise keskus), C3.4I6a (Nikosia kesklinna taaselustamine ja elavdamine), C3.4R9 (Kohtute digiüleminek), C5.1R1 (Oskuste nõudlusele mittevastavuse vähendamine hariduse ja tööturu vahel (kesk- ja kõrgharidus)) ja C5.2R1 (Sotsiaalkindlustussüsteemi reform ja sotsiaalkindlustusteenuste ümberkorraldamine). Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Komisjoni hinnang

- (6) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.
- (7) Komisjon leiab, et Küprose esitatud muudatused ei mõjuta nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuses määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

Positiivne hinnang

- (8) Tulenevalt komisjoni positiivsest hinnangust muudetud taaste- ja vastupidavuskavale ja järeldusest, et taaste- ja vastupidavuskava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks.

Rahaline toetus

- (9) Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on 1 022 123 510 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Küprose jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, peaks Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755⁹ artikli 4a ning määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvutatud rahaline toetus olema 1 020 223 681 eurot. Seetõttu jääb Küprosele kättesaadavaks tehtud rahaline toetus samaks.
- (10) Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks seetõttu vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa täielikult asendada.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Käesolev otsus ei mõjuta selliste menetluste tulemust, mis on seotud liidu vahendite eraldamisega muude kui taaste- ja vastupidavusrahastu kohaste liidu programmide raames, ega selliseid menetlusi, mis on seotud siseturu toimimise moonutamisega ja mis võidakse algatada eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike kohustusest teavitada komisjoni võimalikest riigiabi juhtudest vastavalt aluslepingu artiklile 108,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Muudatused

Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa, millega kiidetakse heaks Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 3

Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Küprose Vabariigile.

..., ...

Nõukogu nimel

eesistuja
